

## Līgums Nr. 7-7 / 13

Iepirkumā „Ēdināšanas pakalpojumu nodrošināšana  
Vidzemes Augstskolas vajadzībām” (ID Nr. ViA 2015/7-10/003)

Valmierā

2015.gada 16.martā

**VIDZEMES AUGSTSKOLA**, reģistrācijas Nr.90001342592, Augstskolu reģistrā reģistrēta ar Nr.2543001659, juridiskā adrese: Valmiera, Cēsu iela 4, LV-4200, kuru uz Vidzemes Augstskolas Satversmes un Ministru Kabineta 2013.gada 30.jūlija rīkojuma Nr.341 pamata pārstāv rektors Gatis Krūmiņš (turpmāk tekstā – PASŪTĪTĀJS), no vienas puses, un

**Sabiedrība ar ierobežotu atbildību „HOTEL WOLMAR”**, reģistrācijas Nr.44103000486, juridiskā adrese Tērbatas iela 16a, Valmiera, LV-4201, kuru saskaņā ar Statūtiem pārstāv valdes locekle Liāna Dance (turpmāk tekstā – Pakalpojumu sniedzējs),

abi kopā un katrs atsevišķi turpmāk tekstā sauktī arī par Pusēm,

pamatojoties uz Vidzemes Augstskolas Iepirkumu komisijas 2015.gada 6.marta protokolu Nr.5, kurā pieņemts lēmums par uzvarētāja atzīšanu iepirkuma „Ēdināšanas pakalpojumu nodrošināšana Vidzemes Augstskolas vajadzībām” 2. (Kafijas pauze – II) un 3 (Kafijas pauze – II) lotēs,

noslēdz šādu līgumu (turpmāk tekstā – Līgums):

### I Līguma priekšmets, cena un darbības termiņš

1. Pasūtītājs pasūta un Pakalpojumu sniedzējs ar savu darbaspēku, traukiem, iekārtām un produkciju nodrošina „*Kafijas pauze-II*” un „*Kafijas pauze-III*” ViA vajadzībām (turpmāk tekstā – Pakalpojums), pamatojoties uz iepirkuma nolikumu un Pakalpojuma sniedzēja Tehnisko un Finanšu piedāvājumu (pielikums Nr.1; pielikums Nr.2).
2. Pakalpojuma sniegšanas termiņš noteikts viens gads. Līgums stājas spēkā ar dienu, kad to ir parakstījusās abas Puses (Līguma datums) un ir spēkā vienu gadu no tā spēkā stāšanās dienas.
3. Pakalpojuma cena:
  - 3.1. par Pakalpojuma sniegšanu *vienai personai* lotē „*Kafijas pauze-II*”, pamatojoties uz Pakalpojuma sniedzēja iesniegto Finanšu piedāvājumu, noteikta **9,00 EUR** (deviņi euro 00 centi), kuru veido:
    - 3.1.1. Pakalpojuma cena vienai personai bez PVN 7,44 EUR;
    - 3.1.2. PVN 21 % 1,56 EUR.
  - 3.2. par Pakalpojuma sniegšanu *vienai personai* lotē „*Kafijas pauze-III*”, pamatojoties uz Pakalpojuma sniedzēja iesniegto Finanšu piedāvājumu, noteikta **10,50 EUR** (desmit euro 50 centi), kuru veido:
    - 3.2.1. Pakalpojuma cena vienai personai bez PVN 8,68 EUR;
    - 3.2.2. PVN 21 % 1,82 EUR.
4. Pievienotās vērtības nodoklis (PVN) Līguma noslēgšanas brīdī ir 21%. Ja Līguma darbības laikā mainās PVN likme, tā tiek piemērota atbilstoši spēkā esošo normatīvo aktu prasībām.
5. Līguma 3.punktā norādītajā cenā par Pakalpojumu ir iekļautas visas izmaksas, kas saistītas ar Tehniskajā specifikācijā norādīto prasību izpildi, un visi iespējamie izdevumi, kas Pakalpojuma sniedzējam rodas vai var rasties, izpildot šī Līguma saistības.
6. Līguma 3.punktā minētā cena nevar tikt palielināta Līguma darbība laikā, tomēr Puses, noformējot konkrētu pasūtījumu, var vienoties par zemāku cenu.

### II Pušu tiesības un pienākumi

7. Pakalpojuma sniedzējam ir tiesības saņemt Līgumā paredzēto atlīdzību par Pakalpojumu sniegšanu.
8. Pakalpojumu sniedzēja pienākumi:
  - 8.1. nodrošināt Pakalpojuma sniegšanu Valmierā, Cēsu ielā 4 vai citā Pasūtītāja izraudzītā vietā, organizējot izbraukuma ēdināšanas pakalpojumu;
  - 8.2. nodrošināt Pakalpojuma sniedzēja iepirkuma piedāvājumā iesniegto ēdienkartī. Iespējams atšķirīgs, sortimenta un apjoma ziņā mainīts ēdienkartes piedāvājums, mainot

- Tehniskajā specifikācijā norādīto ēdināšanas pakalpojumu sortimentu un apjomu, kas iepriekš saskaņots ar Pasūtītāju;
- 8.3. piegādāt gatavos ēdienus hermētiski noslēdzamos un siltumu uzturošos traukos;
  - 8.4. nodrošināt ēdienreizēm atbilstošus, nebojātus traukus un galda piederumus. Nedrīkst izmantot vienreizēji lietojamos traukus un galda piederumus;
  - 8.5. piegādātajam ēdienam jāatbilst LR 1998.gada 19.februārī pieņemtā *Pārtikas aprites un uzraudzības likuma* normām un citos LR spēkā esošajos normatīvajos aktos pārtikas precēm izvirzītajām nekaitīguma un kvalitātes prasībām;
  - 8.6. sniegt pakalpojumu, ievērojot sanitāri higiēniskās prasības;
  - 8.7. nodrošināt izlietoto trauku, piederumu un ēdiena atlieku savākšanu un aizvešanu no pakalpojuma sniegšanas vietas;
  - 8.8. savlaicīgi informēt Pasūtītāju par iespējamiem kavējumiem, norādot iespējamo kavējumu iemeslus;
  - 8.9. nekavējoties informēt Pasūtītāju par jebkuriem šķēršļiem, kas var kavēt Līguma izpildi un sniegt priekšlikumus šķēršļu novēršanai;
  - 8.10. nekavējoties novērst visus Pakalpojuma trūkumus un nepilnības, ja tādi radušies.
9. Pasūtītāja pienākumi:
- 9.1. Pasūtītājs apņemas noteikt Pakalpojuma apjomu Līguma izpildes gaitā;
  - 9.2. Pasūtītājs apņemas ne vēlāk kā 3 (trīs) darba dienas pirms nepieciešamā Pakalpojuma sniegšanas sagatavot Pakalpojuma pasūtījumu, nosūtot to elektroniski Pakalpojuma sniedzēja kontaktpersonai;
  - 9.3. Pasūtītājs apņemas Līguma noteiktajā termiņā veikt samaksu par Pakalpojumu.

### **III Norēķinu kārtība**

10. Pasūtītājs veic samaksu par Pakalpojumu, pamatojoties uz Pakalpojumu sniedzēja izrakstīto rēķinu 14 (četrpadsmit) dienu laikā no rēķina saņemšanas dienas.

### **IV Pušu atbildība**

11. Ja Pasūtītājs neveic samaksu Līgumā noteiktajā termiņā, Pakalpojumu sniedzējam ir tiesības pieprasīt un saņemt no Pasūtītāja līgumsodu 0,1% apmērā no kārtējā maksājuma summas par katru kavēto dienu, taču kopsummā ne vairāk par 10% no pamatparāda.
12. Ja Pakalpojuma sniedzējs neizpilda pasūtījumu noteiktajā laikā, kas norādīts Pasūtītāja elektroniskajā pieteikumā, Pasūtītājam ir tiesības pieprasīt un saņemt no Pakalpojuma sniedzēja līgumsodu 0,1% apmērā no kopējās konkrētā Pasūtījuma summas, taču kopumā ne vairāk par 10% no konkrētā Pasūtījuma cenas.
13. Katra no Pusēm ir atbildīga par Līguma neizpildīšanu vai nepienācīgu izpildi un otrai Pusei vai trešajai personai nodarītajiem zaudējumiem.
14. Līgumsoda samaksa un zaudējumu segšana neatbrīvo Pusi no Līgumā noteikto saistību izpildes pienākuma.

### **V Nepārvarama vara**

15. Puses tiek atbrīvotas no atbildības par pilnīgu vai daļēju Līgumā paredzēto saistību neizpildi, ja šāda neizpilde ir notikusi nepārvaramas varas, kuru nebija iespējams ne paredzēt, ne novērst, iestāšanās rezultātā. Šāda nepārvaramā vara nozīmē notikumus, kuri iziet ārpus Pušu kontroles un atbildības (dabas katastrofas, ūdens plūdi, uguns nelaimē, zemestrīce un citas stihiiskas nelaimes, kā arī karš un karadarbība, streiki un citi apstākļi, kas neiekļaujas pušu iespējamās kontroles robežās, tai skaitā valsts pārvaldes iestāžu lēmumi).
16. Pusei, kura nokļuvusi nepārvaramas varas apstākļos, bez kavēšanās, bet ne vēlāk kā 1 (vienas) darba dienas laikā pēc nepārvaramas varas iestāšanās, rakstveidā jābrīdina par to otra Puse.
17. Par nepārvaramas varas apstākļiem nav uzskatāma vispārēja cenu paaugstināšanās, t.sk. degvielas, elektroenerģijas, gāzes, u.c. cenu paaugstināšanās, inflācija, valūtas kursu svārstības, un citi tamlīdzīgi biznesa riski.

### **VI Līguma grozīšana un izbeigšana**

18. Līgumu var grozīt, papildināt vai mainīt Līguma noteikumus, izņemot – paaugstināt Pasūtījuma cenu, noformējot rakstisku vienošanos, kuru paraksta abas Puses un kas ir Līguma neatņemama sastāvdaļa.

19. Ja Puses nepilda Līguma saistības vai nepilda tos atbilstoši Līguma nosacījumiem, Puses ir tiesīgas vienpusēji lauzt Līgumu, par to 10 (desmit) dienas iepriekš paziņojot otrai Pusei.

### VII Strīdu izskatīšanas kārtība

20. Pušu domstarpības, kas saistītas ar Līguma izpildi, tiek risinātas vienošanās ceļā. Vienošanās tiek noformēta rakstveidā.
21. Ja 14 (četrpadsmit) dienu laikā vienošanās netiek panākta, strīds risināms LR normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā.

### VIII Citi noteikumi

22. Neviena no Pusēm nedrīkst nodot savas tiesības un saistības, kas saistītas ar šo Līgumu un izriet no tā, trešajai Personai bez otras Puses rakstiskas piekrišanas.
23. Strukturālās reorganizācijas gadījumā Līguma saistības pārņem reorganizētās Puses tiesību un saistību pārņēmējs.
24. Pasūtītāja kontaktpersona Līguma izpildē ir ViA rektora palīdzē **Agnese Lapetrova**, tālr.: 25416191 vai 64250841, e-pasts: [agnese.lapetrova@va.lv](mailto:agnese.lapetrova@va.lv). Pie pasūtījuma noformēšanas no ViA puses tiks norādīta arī *par konkrēto pasūtījumu atbildīgā persona*, kurā kompetencē ietilps pasūtījuma organizatorisko jautājumu risināšana.
25. Pakalpojuma sniedzēja kontaktpersona Līguma izpildē ir **Liāna Dance**, tālr.: 29469709, e-pasts: [liana@wolmar.lv](mailto:liana@wolmar.lv).
26. Gadījumā, ja kādai no Pusēm mainās tās adrese, norēķinu rekvizīti vai kontaktpersona, tai ir pienākums paziņot par to otrai Pusei 2 (divu) darba dienu laikā. Pretējā gadījumā otra Puse nav atbildīga par sekām, ko izraisījusi minētās informācijas savlaicīga nesaņemšana.
27. Līgums sagatavots latviešu valodā uz 3 (trim) lapām 2 (divos) eksemplāros, no kuriem viens eksemplārs glabājas pie Pasūtītāja, otrs – pie Pakalpojuma sniedzēja. Līgumam pievienoti 2 (divi) pielikumi: 1.pielikums „Tehniskā specifikācija” (uz 2 (divām) lappusēm) un „Finanšu piedāvājums” (uz 2 (divām) lappusēm).

### Pušu rekvizīti un paraksti

#### Pasūtītājs:

**VIDZEMES AUGSTSKOLA**

Reģ.Nr. LV90001342592

Adrese: Cēsu iela 4, Valmiera, LV - 4200

Banka: Valsts kase

Kods: TRELLV22

Konts: LV38TREL915013000000

#### Pakalpojuma sniedzējs:

**SIA „HOTEL WOLMAR”**

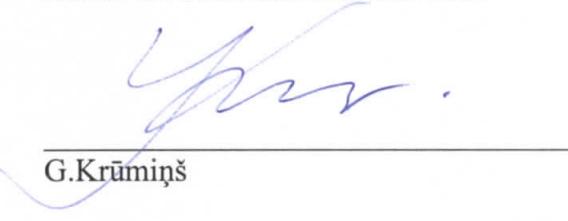
Reģ.Nr. LV44103000486,

Adrese: Tērbatas iela 16<sup>a</sup>,

Valmiera, LV-4200, tālr.:29469709,

Banka: AS „Swedbank”

Konts: LV96HABA0551032432276

  
G.Krūmiņš

  
Valdes locekle L.Dance

## TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA UN TEHNISKAIS PIEDĀVĀJUMS

### 2.daļa – Kafijas pauze –II

<b>Ēdienkarte (1 personai)</b>	<b>SIA „Hotel Wolmar” piedāvātā ēdienkarte 1 personai</b>
1.kafija 200ml / pers. (85% no plānotā dalībnieku skaita); 2.tēja (melnā un vēl vismaz 2 veidi) 200ml / pers. (30% no plānotā dalībnieku skaita); 3.cukurs 5gr / pers.; 4.kafijas krējums 10gr / pers.; 5.siera plate 40gr / pers. (no Latvijā ražotiem sieriem); 6.gaļas plate 40gr / pers.; 7.dārzeņu plate 50gr / pers. ( sezonā ar vietējiem dārzeņiem); 8.salāti vismaz 4 veida pa 100gr / pers. no katra veida; 9.augļi un ogas vismaz 4 veidu 80gr / pers. (attiecīgā sezonā vietējas izcelsmes); 10. smalkmaizīte (vismaz 3 veidi) 1gb. / pers. (vai cits deserta piedāvājums) 11.negāzēts ūdens ar citronu izlejamā traukā 0.33l / pers.	1.kafija 200ml / pers. (85% no plānotā dalībnieku skaita); 2.tēja (melnā un vēl vismaz 2 veidi) 200ml / pers. (30% no plānotā dalībnieku skaita); 3.cukurs 5gr / pers.; 4.kafijas krējums 10gr / pers.; 5.siera plate 40gr / pers. (no Latvijā ražotiem sieriem); 6.gaļas plate 40gr / pers.; 7.dārzeņu plate 50gr / pers. ( sezonā ar vietējiem dārzeņiem); 8.salāti vismaz 4 veida pa 100gr / pers. no katra veida; 9.augļi un ogas vismaz 4 veidu 80gr / pers. (attiecīgā sezonā vietējas izcelsmes); 10. smalkmaizīte (vismaz 3 veidi) 1gb. / pers. (vai cits deserta piedāvājums) 11.negāzēts ūdens ar citronu izlejamā traukā 0.33l / pers.

\* cenā iekļautas visas izmaksas (t.sk. nodokļi, nodevas, trauki un piederumi, ēdienu gatavošanas un uzglabāšanas trauki, piederumi un iekārtas, servēšanas iekārtas un piederumi, apkalpošana, trauku, piederumu, iekārtu un ēdienu atlieku savākšana un aizvešana no pakalpojumu norises vietas u.c.), kas saistītas ar tehniskajā specifikācijā norādīto prasību izpildi, izņemot pievienotās vērtības nodoklis.

#### **Ēdināšanas pakalpojumu prasības**

1. Pakalpojuma sniedzējam jānodrošina ēdināšanas pakalpojumu sniegšana Cēsu ielā 4, Valmierā vai citā ar Pasūtītāju saskaņotā vietā.  
Pakalpojumu sniedzējam jānodrošina izbraukuma ēdināšanas organizēšana pasūtītāja telpās, ievērojot sanitāri higiēniskās prasības.
2. Gatavie ēdienu tiek piegādāti hermētiski noslēdzamos, siltumu izturošos traukos.
3. Jānodrošina ēdienreizēm atbilstošus un nebojātus traukus un galda piederumus (vienreizējie trauki un galda piederumi nedrīkst tikt izmantoti).
4. Pretendenta piegādātajiem ēdieniem jāatbilst LR 19.02.1998. Pārtikas aprites un uzraudzības likumā un ar to saistītos normatīvajos aktos izvirzītajām nekaitīguma un kvalitātes prasībām pārtikas precēm.
5. Pakalpojuma sniedzējam pēc ēdienreizes jānodrošina izlietoto trauku, piederumu un ēdienu atlieku savākšanu un aizvešanu no pakalpojumu sniegšanas vietas.
6. Pasūtītājam ir tiesības pirms pakalpojumu sniegšanas mainīt Tehnikajā specifikācijā norādīto ēdināšanas pakalpojumu apjomu.

### 3.daļa – Kafijas pauze - III

<b>Ēdienkarte (1 personai)</b>	<b>SIA „Hotel Wolmar” piedāvātā ēdienkarte 1 personai</b>
1. kafija 200ml / pers. (85% no plānotā dalībnieku skaita);	1. kafija 200ml / pers. (85% no plānotā dalībnieku skaita);

<p>2.tēja (melnā un vēl vismaz 2 veidi) 200ml / pers. (30% no plānotā dalībnieku skaita);</p> <p>3.cukurs 5gr / pers.;</p> <p>4.kafijas krējums 10gr (60 %/ pers.;</p> <p>5.salāti vismaz 4 veida no katra 100gr/pers.</p> <p>6.gaļas plate (vismaz 4 veidi) no katra 40gr/pers.</p> <p>7.zivju plate (vismaz 3 veidi) no katra 20gr/pers.</p> <p>8.siera plate (vismaz 5 veidi) (no Latvijā ražotiem sieriem) no katra 10gr/pers.</p> <p>9.Dārzenēu plate (vismaz 3 veidi) ( sezonā ar vietējiem dārzenjiem) no katra 50gr/pers.</p> <p>10.Mini pīrāgi (vismaz 2 veidi) 3gb/pers.</p> <p>11.Sezonas augļu un ogu plate (vismaz 4 veidi) (attiecīgā sezonā vietējas izcelsmes)80gr/pers.</p> <p>12.Kūku asorti (vismaz 2 veidi) vai cits deserta piedāvājums 60gr/pers.</p> <p>13.Ūdens ar citronu 250ml/pers.</p>	<p>2.tēja (melnā un vēl vismaz 2 veidi) 200ml / pers. (30% no plānotā dalībnieku skaita);</p> <p>3.cukurs 5gr / pers.;</p> <p>4.kafijas krējums 10gr (60 %/ pers.;</p> <p>5.salāti vismaz 4 veida no katra 100gr/pers.</p> <p>6.gaļas plate (vismaz 4 veidi) no katra 40gr/pers.</p> <p>7.zivju plate (vismaz 3 veidi) no katra 20gr/pers.</p> <p>8.siera plate (vismaz 5 veidi) (no Latvijā ražotiem sieriem) no katra 10gr/pers.</p> <p>9.Dārzenēu plate (vismaz 3 veidi) ( sezonā ar vietējiem dārzenjiem) no katra 50gr/pers.</p> <p>10.Mini pīrāgi (vismaz 2 veidi) 3gb/pers.</p> <p>11.Sezonas augļu un ogu plate (vismaz 4 veidi) (attiecīgā sezonā vietējas izcelsmes)80gr/pers.</p> <p>12.Kūku asorti (vismaz 2 veidi) vai cits deserta piedāvājums 60gr/pers.</p> <p>13.Ūdens ar citronu 250ml/pers.</p>
--	--

\* cenā iekļautas visas izmaksas (t.sk. nodokļi, nodevas, trauki un pierderumi, ēdienu gatavošanas un uzglabāšanas trauki, pierderumi un iekārtas, servēšanas iekārtas un pierderumi, apkalpošana, trauku, pierderumu, iekārtu un ēdienu atlieku savākšana un aizvešana no pakalpojumu norises vietas u.c.), kas saistītas ar tehniskajā specifikācijā norādīto prasību izpildi, izņemot pievienotās vērtības nodoklis.

### Ēdināšanas pakalpojumu prasības

1. Pakalpojuma sniedzējam jānodrošina ēdināšanas pakalpojumu sniegšana Cēsu ielā 4, Valmierā vai citā ar Pasūtītāju saskaņotā vietā.  
Pakalpojumu sniedzējam jānodrošina izbraukuma ēdināšanas organizēšana pasūtītāja telpās, ievērojot sanitāri higiēniskās prasības.
2. Gatavie ēdienu tiek piegādāti hermētiski noslēdzamos, siltumu izturošos traukos.
3. Jānodrošina ēdienreizēm atbilstošus un nebojātus traukus un galda piererumus (vienreizējie trauki un galda pierderumi nedrīkst tikt izmantoti).
4. Pretendenta piegādātajiem ēdieniem jāatbilst LR 19.02.1998. Pārtikas aprites un uzraudzības likumā un ar to saistītajos normatīvajos aktos izvirzītajām nekaitīguma un kvalitātes prasībām pārtikas precēm.
5. Pakalpojuma sniedzējam pēc ēdienreizes jānodrošina izlietoto trauku, pierderumu un ēdienu atlieku savākšanu un aizvešanu no pakalpojumu sniegšanas vietas.
6. Pasūtītājam ir tiesības pirms pakalpojumu sniegšanas mainīt Tehniskajā specifikācijā norādīto ēdināšanas pakalpojumu apjomu.

Rektors G.Krūmiņš



Valdes locekle L.Dance



## FINANŠU PIEDĀVĀJUMS

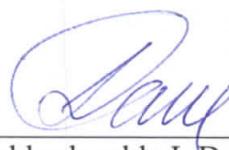
### **2.daļa – Kafijas pauze – II**

Ēdienkarte (1 personai)	Cena EUR bez PVN	PVN 21% EUR	Cena EUR kopā ar PVN 21 %
1.kafija 200ml / pers. (85% no plānotā dalībnieku skaita); 2.tēja (melnā un vēl vismaz 2 veidi) 200ml / pers. (30% no plānotā dalībnieku skaita); 3.cukurs 5gr / pers.; 4.kafijas krējums 10gr / pers.; 5.siera plate 40gr / pers. (no Latvijā ražotiem sieriem); 6.gaļas plate 40gr / pers.; 7.dārzenēu plate 50gr / pers. ( sezonā ar vietējiem dārzenējiem); 8.salāti vismaz 4 veida pa 100gr / pers. no katra veida; 9.augļi un ogas vismaz 4 veidu 80gr / pers. (attiecīgā sezonā vietējas izcelsmes); 10. smalkmaizīte (vismaz 3 veidi) 1gb. / pers. (vai cits deserta piedāvājums) 11.negāzēts ūdens ar citronu izlejamā traukā 0.33l / pers.	7,44	1,56	9,00

### **3.Daļa – Kafijas pauze - III**

Ēdienkarte (1 personai)	Cena EUR bez PVN	PVN 21% EUR	Cena EUR kopā ar PVN 21 %
1. kafija 200ml / pers. (85% no plānotā dalībnieku skaita); 2.tēja (melnā un vēl vismaz 2 veidi) 200ml / pers. (30% no plānotā dalībnieku skaita); 3.cukurs 5gr / pers.; 4.kafijas krējums 10gr (60 %/ pers.); 5.salāti vismaz 4 veida no katra 100gr/pers. 6.gaļas plate (vismaz 4 veidi) no katra 40gr/pers. 7.zivju plate (vismaz 3 veidi) no katra 20gr/pers. 8.siera plate (vismaz 5 veidi) (no Latvijā ražotiem sieriem) no katra 10gr/pers. 9.Dārzenēu plate (vismaz 3 veidi) ( sezonā ar vietējiem dārzenējiem) no katra 50gr/pers. 10.Mini pīrāgi (vismaz 2 veidi) 3gb/pers. 11.Sezonas augļu un ogu plate (vismaz 4 veidi) (attiecīgā sezonā vietējas izcelsmes)80gr/pers. 12.Kūku assorti (vismaz 2 veidi) vai cits deserta piedāvājums 60gr/pers. 13.Ūdens ar citronu 250ml/pers.	8,68	1,82	10,50

  
Rektors G.Krūmiņš

  
Valdes locekle L.Dance